

FR - Instructions de montage
 GB - Assembly instructions
 ES - Instrucciones de instalación
 IT - Istruzioni di montaggio
 DE - Montageanleitung
 NL - Montage-instructie
 PT - Instruções de instalação
 HR - Upute za montazu

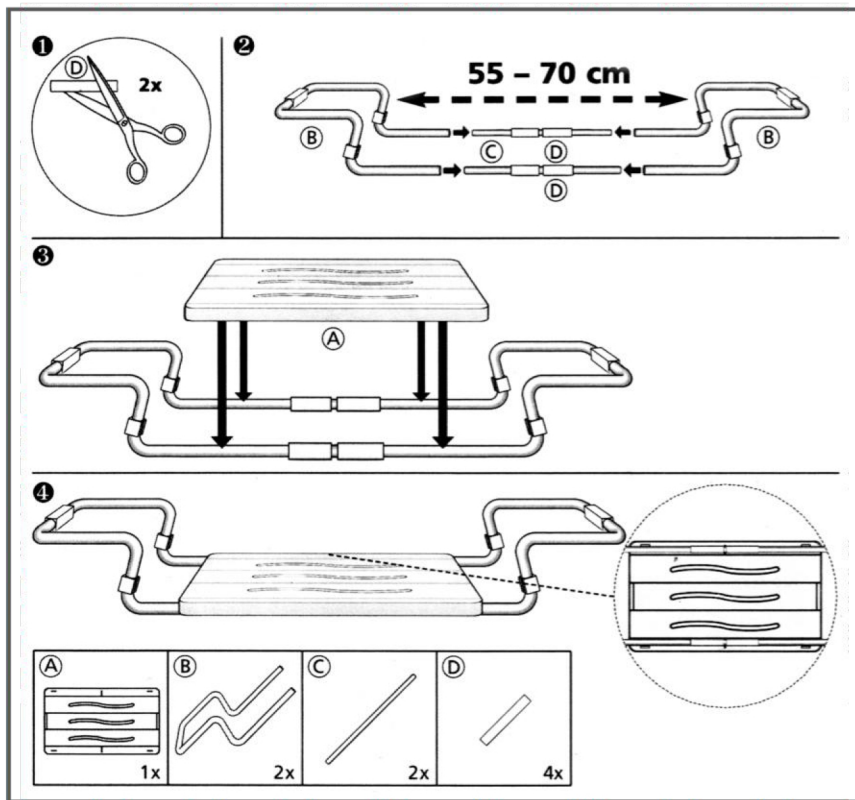
MSV FRANCE®

European Bathroom Accessories Manufacturer

MSV FRANCE®

European Bathroom Accessories Manufacturer

FR - **Attention** : Ne pas l'utiliser comme escabeau ou aide pour monter.
 GB - **Attention** : Do not use as a step or climbing aid.
 ES - **Atención** : No montar en la silla o no utilizar para el taburete.
 IT - **Attenzione** : Non utilizzarlo come sgabello all'aiuto per salire.
 DE - **Achtung** : Benutzen sie ihn nicht als einen Hocker oder um auf ihn zu steigen.
 NL - **Opgelet** : Niet te gebruiken als ladder of opstap.
 PT - **Precauções** : Nao usar como mocho nem ficar de pe sobre sede.
 HR - **Upozorenje** : Ne koristiti kao stuba ili pomak kod uspinjanja.



140696

FR

Généralités :

N'utiliser le siège que pour s'asseoir dans la baignoire.
 Assembler le siège selon les instructions.
 Après montage, il n'est pas recommandé de démonter le siège.
 Ne pas grimper sur le siège. Risque de chutes.
 Le siège supporte 150 kg maximum. Au-delà s'abstenir.
 Ne convient pas aux baignoires ayant des parois inférieures à 6 cm.
 Cet article ne contient aucun produit toxique.

Attention :

Nettoyez régulièrement le siège de douche et maintenez-le propre.
 Ne pas utiliser d'éponge abrasive. Laver les différentes parties avec un produit détergent.
 Rincer les pièces sous l'eau chaude. Sécher avec un chiffon.

Données techniques :

Largeur du tabouret de bain: 55-70 cm.
 Dimensions de l'assise: 36x26 cm.
 Capacité de charge max.: 150 kg.
 Matière: Aluminium + PP

Exclusions de responsabilité :

La Société MSV décline toute responsabilité pour les dégâts humains et matériels qui résultent ou ont résulté d'un montage ou d'une utilisation incorrecte.



www.msv-france.com

MENAGE SELECTION VALNET S.A.S.
 Rue Pierre Magnol . 66600 RIVESALTES . FRANCE .



GB

General specifications :

Use the seat only to sit in the bathtub.
Mount the seat in accordance with the instructions.
We don't recommend you to remove the seat after mounting.
Do not stand up on seat. Risk of falling.
The seat carries maximum 150 kg. Do not exceed this weight.
It is not suitable for the bathtubs having less than 6 cm of interior walls.
There is no toxic (poisonous) substance in this product.

Caution :

Regularly clean the bath seat and keep clean.
Do not use abrasive sponge and products that contain chlorine or acid. Wash different parts with a product having detergent.
Rinse parts with hot water. Wipe them with help of a cloth.

Technical data :

Bathroom stool width: 55-70 cm.
Dimensions of the sitting place: 36x26 cm.
Max. load capacity: 150 kg.
Material: Aluminum + PP

Exceptional cases :

MSV Company should not be held responsible for any personal and monetary damages which have been caused or will be caused by wrong use of the product or failure to mount correctly.
Make sure that there is a nonslip mat on the shower floor and outside of the shower. You could slip on a wet floor. We cannot accept any responsibility for damage due to slippery shower floor or else.

ES

Características generales :

Usar la silla sólo para sentarse en la bañera.
Instalar la silla de acuerdo con las instrucciones.
Después de la instalación, la extracción de la silla no es recomendable.
No montar en la silla. El riesgo de caída.
La silla puede llevar un máximo de 150 kg. Evitar sobrecargar.
No es adecuado para las bañeras cuyas paredes interiores son menos de 6 cm. Este producto no contiene una sustancia tóxica (venenoso).

Atención :

Limpiar la silla de ducha con regularidad y mantener limpio.
No utilice una esponja abrasiva y productos que contienen cloro o ácido. Lave las partes diversas por un producto con detergente.
Enjuagar las partes con agua caliente. Limpie con un trapo.

Datos técnicos :

Anchura de la silla de baño: 55-70 cm.
Dimensiones de la silla: 36x26 cm.
Capacidad de carga máxima: 150 kg.
Material: Aluminio + PP

Casos de excepción :

La sociedad MSV no se tiene responsable de cualquier daño personal o material que pudiera derivarse de la utilización incorrecta o de la instalación inadecuada.

IT

Generalità :

Non utilizzare la sede che per sedersi nella vasca.
Raccogliere la sede secondo le istruzioni.
Dopo montaggio, non è raccomandato di smontare la sede.
Non arrampicarsi sulla sede. Rischio di cadute.
La sede sopporta 150 kg massimo. Oltre astenersi.
Non conviene alle vasche che hanno delle pareti inferiori a 6 cm.
Questo articolo non contiene nessuno prodotto tossico.

Attenzione :

Pulite regolarmente la sede di doccia e mantenetele proprio.
Non utilizzare di spugna abrasiva.
Lavare le differenti parti con un prodotto detergente.

Dati tecnici :

Larghezza dello sgabello di bagno: 55-70 cm.
Dimensioni della base: 36x26 cm.
Capacità di carico max.: 150 kg.
Materia: Alluminio + PP.

Esclusioni di responsabilità :

Il Società MSV declina ogni responsabilità per i danni umani e materiali che risultano o è risultato da un montaggio o di un'utilizzazione scorretta.

DE

Allgemeine Eigenschaften :

Benutzen sie den Sitz nur mit dem Zweck in der Badewanne zu sitzen.
Montieren sie den Sitz in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
Es wird nicht empfohlen nach der Installation den Sitz zu entfernen.
Steigen sie nicht auf den Sitz hinauf. Es besteht das Risiko eines Sturzes.
Der Sitz kann maximal 150 kg tragen. Vermeiden sie mehr.
Für Wannen mit Innenwänden die weniger als 6 cm betragen ist er nicht geeignet. Dieses Produkt enthält keinen toxischen (giftigen) Stoff.

Achtung :

Reinigen sie den Dusch-Sitz regelmäßig und halten sie ihn sauber.
Verwenden sie keinen Scheuerschwamm und Produkte, die Chlor oder Säure enthalten. Waschen Spülen sie die Teile gründlich mit heißem Wasser. Trocknen sie mit einem Tuch.

Technische daten :

Badezimmer Hocker Breite: 55-70 cm.
Sitzfläche: 36x26 cm.
Max. Tragkraft: 150 kg.
Material: Aluminium + PP

Ausnahmefälle :

Die MSV Company sollte nicht für irgendwelche persönlichen und monetären Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch falscher Nutzung oder falscher Montage des Produktes hervorkommen oder hervorkommen sollten.
Stellen Sie sicher dass unter dem Duschboden und außerhalb der Dusche ein rutschfester Boden vorhanden ist. Auf einem nassen Boden können sie ausrutschen. Wir können keine Verantwortung für einen nassen Boden oder anderes übernehmen.

NL

Algemene Eigenschappen :

Gebruikt u het stoeltje alleen om te zitten in de badkuip.
Monteert u het stoeltje als geschikt aan de gebruiksaanwijzingen.
Na de montage het demonteren van het stoeltje wordt niet aangeraden.
Niet opstaan op het stoeltje. Heeft u het risico dat u valt.
Het stoeltje kan maximaal 150 kg dragen. Vermijdt u van meer dan deze.
Is niet geschikt voor de badkuipen waarbij de binnenwanden minder zijn dan 6 cm. In dit produkt bevindt er geen een of andere toxic (gif) middel.

Aandacht :

Het douchestoeltje regelmatig schoonmaken en schoonhouden.
Geen verslijtende sponzen en produkten gebruiken die chloor en zuur bevatten. De onderscheidene onderdelen met een wasmiddelprodukt wassen. De onderdelen met warm water afspoelen. Afdrogen met behulp van een doek.

Technische gegevens :

De breedte van de douchetaboeret: 55-70 cm.
De dimensies van de zitplaats: 36x26 cm.
Maximale laadvermogen: 150 kg.
Materiaal: Aluminium + PP

Uitzonderlijke situaties :

U dient op de douchevloer en aan de buitenkant van de douche een antislip mat te plaatsen. Er is kans dat u op de douchevloer uitglijdt. We accepteren echter geen verantwoordelijkheid voor de schades die kunnen ontstaan door het uitglijden op een gladde douchevloer of een andere oorzaak. MSV accepteert geen verantwoordelijkheid voor persoonlijke of materiele schades die zijn ontstaan of zullen ontstaan door verkeerd gebruik van het product of verkeerde aansluiting.

PT

Características gerais :

Usar a sede somente para sentar dentro da banheira.
Montar a sede segundo as instruções.
E desaconselhavel remover a sede depois da montagem.
Nao ficar de pe sobre a sede, existe risco de cair.
A sede pode levar 150 kg ao maximo, evitar o peso excessivo.
Nao e apto para banheiras cuja parede interior e inferior a 6 cm.
Nao existe nenhuma substancia toxica neste produto.

Atenção :

Limpar a sede de duche regularmente.
Nao usar uma esponja corrosiva e produtos que contem cloro e acido, limpar outras peças com detergente.
Enxugar as peças com agua quente, limpar com um pano.

Datos tecnicos :

Largura da sede de banho: 55-70 cm.
Tamanho de local onde se senta: 36x26 cm.
Capacidade maxima de carga: 150 kg.
Material: Alumínio + PP

Excepções :

MSV nao e responsavel pela indevida montagem e utilização.

MSV

FRANCE®

European Bathroom Accessories Manufacturer

HR**Generalne specifikacije :**

Koristiti sjedalo isključivo u kadi ili tus kabini.

Montirajte sjedalo isključivo prema uputama za montazu.

Ne preporučamo da se sjedalo odstranjuje nakon procesa montaze

Nemojte stajati na sjedalu, rizik od pada.

Maksimalna nosivost sjedala je 150 kg, nemojte prelaziti maksimalno održivu nosivost. Nije pogodno da kade imaju manje od 6 cm razmaka od zidova.

Vazno: Ovaj proizvod ne sadži nikakve otrovne sadržaje.

Molimo pridržavati se uputa za korištenje.

Oprez :

Redovito čistiti sjedalo i održavati

Ne koristiti oštre spužvice niti proizvode koji sadrže klor ili ostale kiseline. Kod pranja koristiti lagani detergent.

Isperite djelove sa vrućom vodom, obrišite sa suhom krpom.

Tehnicka data :

Sirina sjedalice: 55-70 cm.

Dimenzija sjedista: 36x 26 cm.

Maksimalna nosivost: 150 kg.

Materijal: Aluminij + ABS plastika.

Napomena :

Tvrka MSV ne smatra se odgovornom te nemože snostiti nikakve osobne niti novčane posljedice koje su uzrokovane nepravilnim korištenjem proizvoda ili krivim načinom montaze. Vodite računa o tome da koristite protukliznu podlogu u kadi te izvan nje. Mogli bi se poskliznuti na mokar pod. Mi nemožemo biti odgovorni za nezgode koje mogu nastat kod pada na mokrom podu.

140696

www.msv-france.com

MENAGE SELECTION VALNET S.A.S.

Rue Pierre Magnol . 66600 RIVESALTES . FRANCE .



FR - Instructions de montage

GB - Assembly instructions

ES - Instrucciones de instalación

IT - Istruzioni di montaggio

DE - Montageanleitung

NL - Montage-instructie

PT - Instruções de instalação

HR - Upute za montazu

FR - **Attention** : Ne pas l'utiliser comme escabeau
ou aide pour monter.

GB - **Attention** : Do not use as a step or climbing aid.

ES - **Atención** : No montar en la silla o no utilizar para el taburete.

IT - **Attenzione** : Non utilizzarlo come sgabello all'aiuto per salire.

DE - **Achtung** : Benutzen sie ihn nicht als einen Hocker oder
um auf ihn zu steigen.

NL - **Opgelet** : Niet te gebruiken als ladder of opstap.

PT - **Precauções** : Nao usar como mocho nem ficar de pe sobre sede.

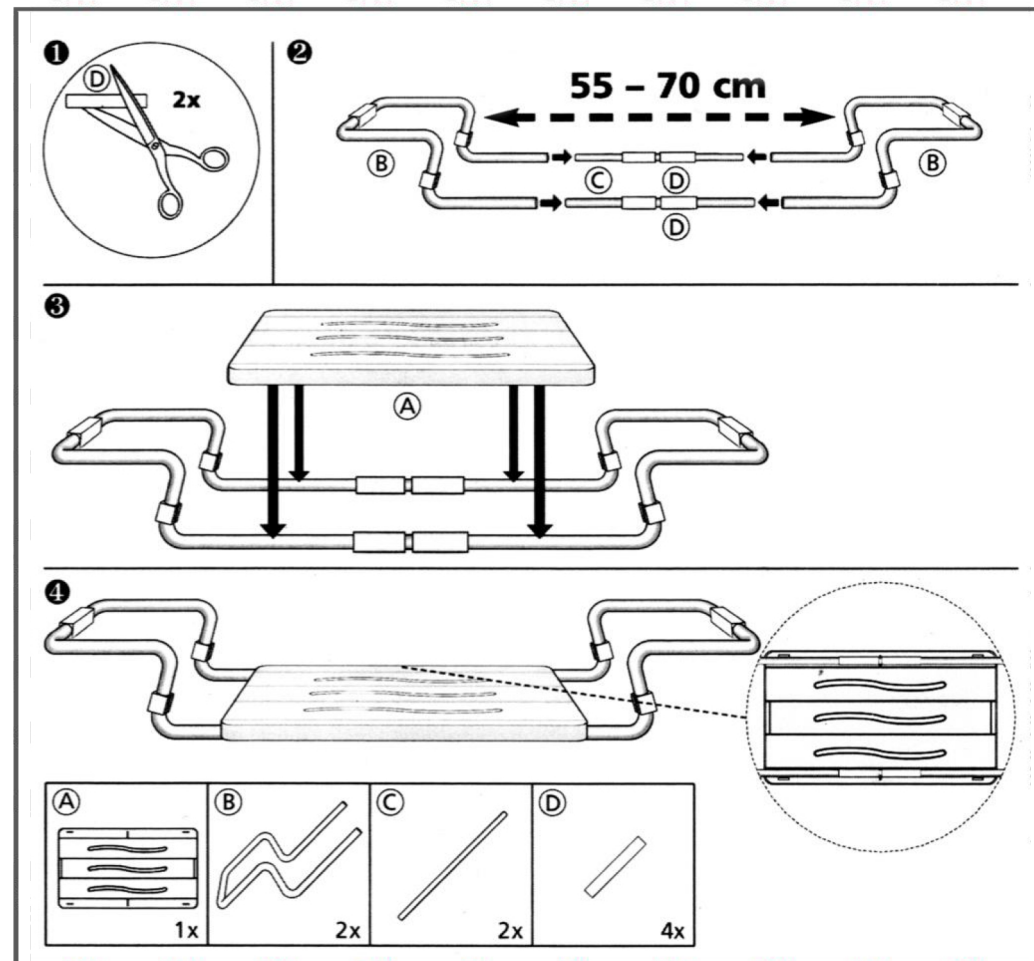
HR - **Upozorenje** : Ne koristiti kao stubi ili pomac kod uspinjanja.

MSV FRANCE®

European Bathroom Accessories Manufacturer

MSV FRANCE®

European Bathroom Accessories Manufacturer



140696



www.msv-france.com

MENAGE SELECTION VALNET S.A.S.
Rue Pierre Magnol . 66600 RIVESALTES . FRANCE .

140696



www.msv-france.com

MENAGE SELECTION VALNET S.A.S.
Rue Pierre Magnol . 66600 RIVESALTES . FRANCE .